



広報

1999 平成11年

10.15 No.1066

# こしがや



発行/越谷市 ☎343-8501 埼玉県越谷市越ヶ谷四丁目2番1号 ☎(64)2111(代表) FAX(65)6433 編集/広報広聴課

このマークは、市民の皆さんとともに暮らしやすいまちづくりを進めるためのシンボルとして、全国公募の中から市民投票によって選ばれたものです。図案は、「水郷こしがや」と、親子のシラコバトが未来にはばたく様子を表現しています。平成10年11月3日選定



市のシンボルマーク

市では、地球的な視点から地域での効率的なエネルギー利用と循環型社会を目指し、平成5年3月に策定した「越谷市エコトピア計画」を基本に、省資源・省エネルギー、温室効果ガスの排出抑制等の諸施策に取り組んでいます。

**越谷のココが知りたい!**  
進めています。まちづくり

このコーナーでは、暮らしやすいまちづくりのために市が進めている施策を紹介しています。

## 環境を大切に作るまちづくり 不用の浄化槽で雨水を貯留



▲浄化槽を雨水貯留施設に改造すると植木等への散水など雨水を有効に利用できます

市では、雨水利用を促進するため、公共下水道への接続により不用となった浄化槽を雨水貯留施設(雨水タンク)に改造する資金の一部を助成しています。

また、公共用水域の水質の汚濁を防止するため、地域を定めて合併処理浄化槽を設置する資金の一部を助成しています。平成11年4月からは、対象地域を市街化調整区域全域に拡大しました。

問合せ 環境保全課(雨水貯留施設について) ☎631191  
83、環境整備課(合併処理浄化槽について) ☎631191

表2 特別会計歳入歳出決算額

会計	歳入決算	歳出決算
国民健康保険会計	164億9083万円	160億6584万円
老人保健会計	119億2212万円	119億2207万円
交通災害共済事業費会計	8497万円	7474万円
鷺高土地区画整理事業費会計	1億4912万円	4799万円
堂面土地区画整理事業費会計	2346万円	1808万円
間久里土地区画整理事業費会計	3億1880万円	3億1404万円
東越谷土地区画整理事業費会計	22億2568万円	19億9018万円
越谷駅西口土地区画整理事業費会計	3億7648万円	6736万円
七左第一土地区画整理事業費会計	7億5427万円	5億6102万円
西大袋土地区画整理事業費会計	5億0464万円	4億0781万円
公共下水道事業費会計	130億9930万円	123億8951万円
公共用地先行取得事業費会計	20億6494万円	20億6494万円
地域振興券交付事業費会計	10億4389万円	4389万円
合計	490億5850万円	459億6747万円

**特別会計**  
決算

特別会計では、新たに地域振興券交付事業費会計が設置されたことにより、13会計となりました。

各特別会計の決算は、表2のとおりです。

市の人口(平成11年10月1日現在)

	前月比
総人口	30万7256人 154人増
男	15万4958人 69人増
女	15万2298人 85人増
世帯数	11万2470世帯 153世帯増

## 一般会計 決算

一般会計の歳入は、9年度に比べ3・4割増の762億7263万円でした。このうち、自主財源の柱である市税が特別減税の実施などにより対前年度比3・4割減となり



▲デイサービスセンター「嘉祥園」での楽しいひととき

昨年度の一般会計、特別会計の決算が9月の定例市議会にて認定されました。平成10年度の市の歳入がどのくらいあり、歳出はどのようなものに使われたのでしょうか。今号では、市の決算の状況をお知らせします(平成10年度の主な事業と市立病院、コミュニティセンター、施設管理公社の事業報告は2面に掲載しています)。

また、地方交付税(23・5割増)や国庫支出金(23・9割増)などの依存財源の確保にも積極的に努めました。

一方、歳出は、9年度に比べ2・8割増の742億2917万円でした。10年度は、国の経済対策に呼応しながら、市民生活に欠くことので

## 平成10年度決算のあらまし

福祉施策の充実、都市基盤の整備など  
ふるさとと誇れる  
まちづくりを推進

図A 歳入決算の内訳 図B 歳出決算の内訳 図C 歳出決算の性質別内訳

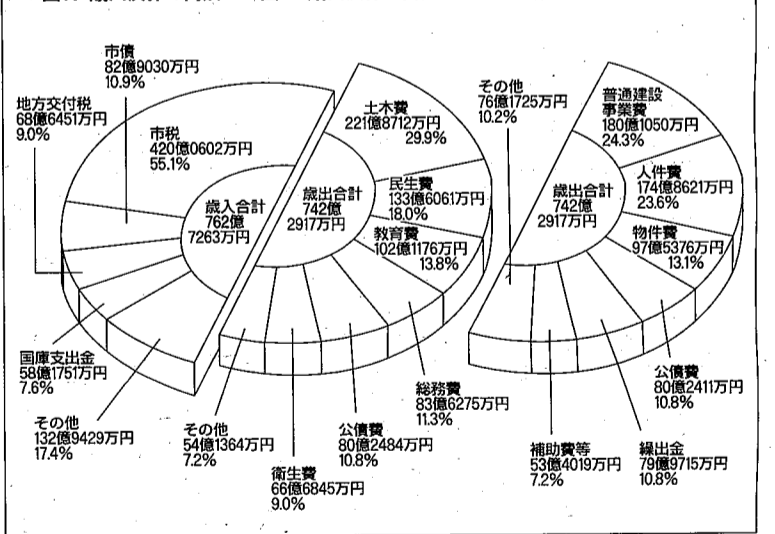


表1 市民1人当たりの支出額は、24万5245円

土木費	民生費	教育費	総務費	公債費	衛生費	その他
7万3304円	4万4142円	3万3738円	2万7630円	2万6513円	2万2032円	1万7886円
道路、河川、公園の整備・管理、その他都市整備の費用	保育所、老人ホームの運営、高齢者や障害者もつ人々へのサービスの提供などの費用	学校、図書館、公民館などの管理運営、文化・スポーツ振興の費用	住民基本台帳や戸籍事務、地域振興、その他市役所の管理運営の費用	市債などの元金や利子の償還の費用	ごみ、し尿の処理、公害防止、その他皆さんの健康を守る保健衛生の費用	消防施設の整備や農業や商工業の推進などの費用

市民1人当たりの市税負担額は、13万8783円

市民税	固定資産税	軽自動車税	市たばこ税	特別土地保有税	都市計画税
6万8142円	5万5375円	412円	6567円	119円	8168円

\*掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

\*9月の交通事故97件・死者0 負傷者212人・\*9月の火災12件・救急出動回数649件

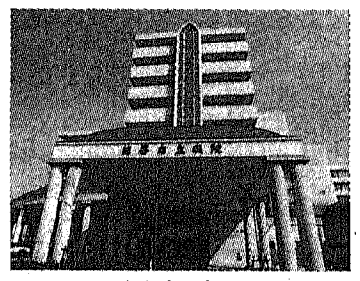
# 平成10年度決算のあらまし

(1面から続き)

## 越谷市立病院 事業報告

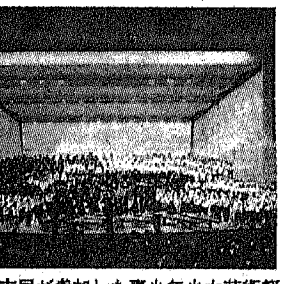
市立病院は、多岐化、高度化する市民の医療需要に対応できるよう、高度医療器械などを整備し、地域医療の基幹病院として使命を果たすべく努力してきました。

また、平成10年10月1日より神経内科を新たに開設し診療体制の充実を図りましたが、入院に業務状況ですが、入院



越谷市立病院

外来で7299名となり、収支決算は、表3のとおりです。



480人の市民が参加した青少年少女芸術祭

## 越谷市 施設管理公社 事業報告

越谷市施設管理公社は、業務の遂行にあたっては、市民の利便を図るため、施設の提供に努め、市民参加型施設の充実を図りました。

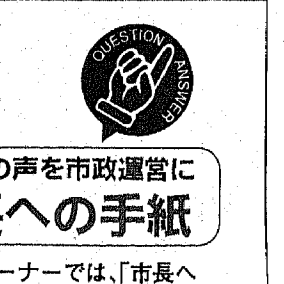
また、今年も市民参加型施設として、市民の健康増進を図るため、市民参加型施設の充実を図りました。

図書室は、利用者年々増加し、毎月の利用者も8000人を超え年間では1万0000人の利用者があり、貸出冊数も35万5430冊となり、内容の充実が図られました。

## 小中学校の募金活動について

小中学校の募金活動は、どのようにして行われるべきか、ご意見を伺っています。

募集活動については、小中学校の募金活動は、どのようにして行われるべきか、ご意見を伺っています。



皆さんの声を市政運営に市長への手紙

このコーナーでは、「市長への手紙・ファクス・電子メール」に多数いただいたご意見をの中から一つを選び、お答えした内容をお知らせします。

## 平成10年度の主な事業

(平成10年度の決算額であり、1万円未満は適宜四捨五入)

### 【自然環境と調和した秩序あるまちづくり】

- 生活道路の整備 (改良工事6180.7万、舗装工事2682.5万、歩道整備1595.6万) 10億1236万円
- 電線類の地中化 (新越谷駅西口、千間台駅東口) 1億8851万円
- 河川改修事業 (新川川、末田落し、七左エ門川川ほか) 2億8685万円
- 河川防災ステーション整備事業 (平成11年3月27日開設、620.34㎡) 2億3803万円
- 街路整備事業 (南越谷駅越谷駅線、神明下花田線、八潮越谷線ほか) 40億6507万円
- 東武伊勢崎線の高架越々線化事業 (平成11年9月9日、越谷駅～北越谷駅先の下り線が高架化) 2億7355万円
- 北越谷駅東口再開発事業 (平成11年2月再開発ビル建築着工) 11億8296万円
- 出羽公園整備事業 (用地購入11,660.4㎡、園路広場ほか) 7億4875万円

- (仮称) 越谷梅林公園整備事業 (用地購入886㎡ほか) 1億6352万円
- しらこぼと運動公園整備事業 (用地購入19,589㎡、備蓄倉庫、飲料用貯留池水塔の設置ほか) 8億4742万円
- 緑道整備事業 (元荒川緑道、谷古田用水緑道) 1億4400万円
- 公共サイトの整備 (歩行者用案内: 23基設置) 3937万円
- 住まいの情報の整備 (平成11年10月1日開設、工事ほか) 5446万円
- 公共下水道整備事業 (33ha共用開始) 66億5387万円
- 【安全で快適な住みよきまちづくり】
- 道路照明灯設置事業 (67基を整備) 6177万円
- 地域防災計画の全面改定 1568万円
- 備蓄材料購入 (真空パック毛布1万枚、救出資器材15セット、大型救急箱30セットほか) 2450万円
- 自主防災組織育成費補助 (防災倉庫設置13件、資器材購入83件、防災訓練等27件) 1498万円
- 可燃物収集運搬委託業務 3億2368万円
- 不燃物及び粗大ゴミ収集運搬委託業務 2億3788万円
- 資源回収奨励補助事業 (登録512団体、1万0052トン) 8583万円
- 高規格救急自動車導入 (大相模分署) 3990万円
- 消火用耐震型貯水塔整備事業 (河川防災ステーション、出津第二公園内) 2583万円

- 【健康で生きがいと心のふれあいのあるまちづくり】
- エスレター新設事業 (せんげん台駅西口に車椅子対応型) 6250万円
- 保育ステーション事業 (送迎: 延184人、一時保育: 延1726人、育児相談371件) 4345万円
- 花田小学校学童保育室の増築 1395万円
- 障害者福祉交流センター事業 (年間利用者: 延1166人) 1650万円
- 介護保険の事業計画及びシステムの整備 6227万円
- 憩老人ホーム建設助成 (1)パティオガーデン 6797万円
- 24時間巡回型ホームヘルプサービス事業 (年間利用者: 25人、877時間) 1800万円
- 移動入浴サービス事業 (年間利用者: 延5039人) 5795万円
- 配食サービス事業 (年間利用者: 277人、2万2821食) 1650万円
- 高齢者デイサービス事業 (年間利用者: 延1万2376人) 1億3970万円
- 健康診査 (基本: 1万8561人、乳幼児: 1万1040人、婦人: 9132人ほか) 2億2476万円
- 結核及び各種ガン検診 (延3万5988人) 2億2470万円
- 【魅力と活力に満ちた自立性のあるまちづくり】
- かんがれ、非水整備事業 (延長3114.9㎡) 1億6144万円
- 農道整備事業 (延長2385.9㎡) 2億6726万円
- 中小企業への融資と利子助成 (融資件数: 128件、利子助成: 471件) 1億1537万円
- 商工会館取得費補助 (平成11年11月完成予定) 3000万円
- 物産展示場の整備 (越谷駅高架下、平成10年10月開設) 700万円

- 【個性と創造性をはぐくみ豊かなまちづくり】
- 出羽小学校改築事業 (平成10年度完成、4044.8㎡) 10億6940万円
- 施設補強工事 (蒲生南小園内運動場、栄進中学校) 2億5253万円
- 耐震診断 (平方小園内運動場、富士中学校) 1226万円
- 小学校13校にインターネット整備 (全校整備完了) 1151万円
- (仮称) 先端科学技術体験センターの整備 (平成12年度完成予定、設計ほか) 4215万円
- 新方公民館建設事業 (延床面積1552.93㎡、建設工事ほか) 4億2651万円
- 桜井公民館建設事業 (平成12年度完成予定、用地購入2883㎡、設計ほか) 5億6200万円
- 【その他】
- 第3次総合振興計画の策定 1860万円
- 集会所整備事業費補助 (用地購入5件、新築3件、増改築・修繕等11件) 1億3003万円
- (仮称) 大袋北交流館整備事業 (平成11年度完成予定、用地購入330.6㎡ほか) 5449万円
- 子育てサロンの設置 (新越谷駅ビル内に平成11年1月開設、子育て相談462人、子育て講座141人ほか) 1973万円



## 障害者のための新たな事業がスタート

### 生活サポート事業 (事業の区別)

事業中に利用された障害者(利用者)が、一定期間利用を中止された場合に、その期間中に必要となる生活サポート事業の費用を、利用者本人が負担することになります。

生活サポート事業とは、障害者(利用者)が、一定期間利用を中止された場合に、その期間中に必要となる生活サポート事業の費用を、利用者本人が負担することになります。

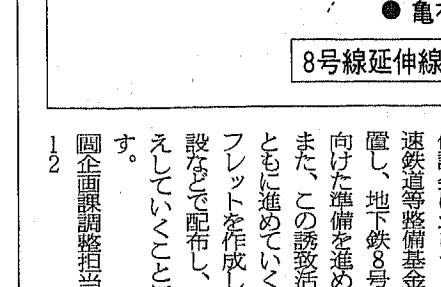
### 知的障害者 介護人派遣事業 (事業の内容)

知的障害者(利用者)が、一定期間利用を中止された場合に、その期間中に必要となる知的障害者(利用者)の介護人派遣事業の費用を、利用者本人が負担することになります。

### 障害者の 外出介護者を 募集します

市では、障害者(利用者)が、一定期間利用を中止された場合に、その期間中に必要となる障害者の外出介護者を募集します。

### 地下鉄8号線の 誘致を進めています



越谷市を含む埼玉、千葉、茨城県の3府県が、地下鉄8号線の誘致を進めています。

## 備え案内

市役所の代表番号は ☎64-2111

催しご案内は4面に続きます

掲載した市役所各課の電話番号は直通番号です

11月10日(日)午後8時～8時30分

11月10日(日)午後10時～10時30分

11月10日(日)午後4時～4時30分

11月10日(日)午後8時～8時30分

11月10日(日)午後10時～10時30分

11月10日(日)午後4時～4時30分

11月10日(日)午後8時～8時30分

11月10日(日)午後10時～10時30分

11月10日(日)午後4時～4時30分

11月10日(日)午後8時～8時30分

11月10日(日)午後10時～10時30分

11月10日(日)午後4時～4時30分

11月10日(日)午後8時～8時30分

11月10日(日)午後10時～10時30分

11月10日(日)午後4時～4時30分

11月10日(日)午後8時～8時30分



公民館コーナー

新方

第26回新方地区文化祭
10月30日(日)午後1時～4時
9日(日)午前9時～午後3時
公民館 四作品展
示・演出 横濱市立



昨年の文化祭の様子

大相模
10月18日(日)午後3時30分
10月18日(日)午後3時30分
10月30日(日)午後3時30分
10月30日(日)午後3時30分

蒲生
10月4日(日)午後1時～4時
10月4日(日)午後1時～4時
10月4日(日)午後1時～4時
10月4日(日)午後1時～4時

桜井
10月17日(日)午後5時～8時
10月17日(日)午後5時～8時
10月17日(日)午後5時～8時
10月17日(日)午後5時～8時

大沢
10月17日(日)午後7時～9時
10月17日(日)午後7時～9時
10月17日(日)午後7時～9時
10月17日(日)午後7時～9時

大森
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時

すこやかさん
こどもはすこやかさん
佐藤愛花ちゃん (11.3.29生.東越谷)
田中佑華ちゃん (9.5.22生.七左町)
大貫康平くん (10.12.30生.蒲生)
山田元太くん (8.7.17生) 球太くん (11.4.29生.東越谷)
このコーナーへの掲載希望がとも多いため、ご紹介がたいへん遅れています。なお、これから掲載を希望する方は半年ほど先となります。

健康と暮らし
問合せは各施設へ
代表番号のないものは市役所まで64-2111
休日当番医
10月17日
10月24日
10月31日

乳がん検診日程
11/17(水) 18(木) 19(金) 22(月) 24(水) 25(木) 26(金) 29(月) 30(火) 12/1(水)
会場: 保健センター, 蒲生公民館, 南平交流館, 保健センター, 保健センター, 保健センター, 保健センター, 保健センター, 保健センター, 保健センター

市民健康生活フェスティバル
11月14日(日)中央市民会館
11月14日(日)中央市民会館で、市民健康生活フェスティバルが行われます。次の催しの参加者を募集します。
①健康ウォーキング
②血糖値測定・健康相談
③歯科健診・相談
④歯周病検査・相談
⑤フッ素塗布体験
⑥ブラッシング個別指導
⑦体脂肪率測定・栄養相談

ホームドクター
薬の使い方(ステロイド外用剤)
ステロイドってなに?
ステロイドは、炎症を抑える働きがあります。この作用をうまく成分を配合した薬をステロイドと呼んでいます。飲み薬や注射薬、外用剤(ぬり薬)があります。ステロイド外用剤には、炎症を抑える力強いもの

大森
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時
10月17日(日)午後10時～12時

今後も私は「移動図書館」
新しい移動図書館の愛称とデザインが決まりました
移動図書館が新しくなることを受けて、市民の皆さんから募集したデザインの中から、移動図書館のデザインが決まりました。愛称は「移動図書館」です。新しいデザインは、移動図書館のイメージを表現しています。また、移動図書館のデザインは、移動図書館のイメージを表現しています。また、移動図書館のデザインは、移動図書館のイメージを表現しています。

第2回市民と医師のシンポジウム
肺結核を正しく知ろう
市民の皆さんの疾病予防と健康増進を図るため、今回もより身近な健康問題をとり上げます。医学の進歩により、結核は過去に流行した病気と見られていました。しかし、近年増加傾向にあり、7月26日(日)厚生省

保健センター
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時

保健センター
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時

保健センター
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時
10月17日(日)午後1時～4時

ご利用ください
越谷パートバンク
88-1717
法人結核予防会副会長・青木正和先生の特別講演などを予定しています。主催は越谷市医師会。市民の皆さんのご参加をお待ちしています。
11月6日(日)午後1時～4時
11月6日(日)午後1時～4時
11月6日(日)午後1時～4時
11月6日(日)午後1時～4時

子育て講座
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時

子育て講座
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時
11月17日(日)午後1時～4時

**各種相談** \*相談はすべて無料です

**市民** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。市政に関することや日常生活における諸問題について(法律上の問題を含む)。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**法律** 毎週水曜日(祝日の場合は翌日)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日(休日の場合は月曜日)、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**交通事故** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時30分。中央市民会館4階相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**交通事故** (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**行政** 毎月第2金曜日(10月は18日)、中央市民会館第7会議室の合同相談所で開催。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**行政書士** 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**登記** 毎月第1水曜日(11月は10日)。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**不動産** 毎月20日(10月は24日の市民まつりと同時開催。11月は19日)。午前10時～午後3時。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部☎64-7611

**人権** 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**税務** 毎月第1月曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**税務** 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課相談係☎63-9156

**税務** (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4 草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部☎62-6131

**消費生活** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後3時30分。中央市民会館2階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/市民生活課消費生活センター☎65-8886

**内職** 毎週火曜・木曜日(祝日、休日を除く)。午前10時～午後3時。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/商業観光課労政係☎64-2111

**労働** (社会保険労務士) 11月10日(水)、11月24日(水)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。電話可。問合せ/商業観光課労政係☎64-2111

**高齢者職業** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人の相談について。問合せ/商業観光課労政係☎64-2111

**経営** (中小企業診断士) 11月5日(金)、17日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係☎64-2111

**教育** 月曜～土曜日(祝日、休日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7 東小林記念会館内)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所☎66-6833

**家庭児童** 月曜～金曜日(祝日、休日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉係☎63-9166



ラオス国立芸術アンサンブルによる舞踊

会場では、ラオス国立芸術アンサンブルによる舞踊が披露されました。訪れた観客は、ラオスの伝統音楽と日本の伝統文化の共演に酔いしれました。

こしがや能楽堂で、埼玉ラオス友好協会主催の文化交流フェスティバルが、10月5日の夜開かれました。この協会は、発展途上のラオス国民に対し、教育の普及や文化交流などの架け橋になるよう協力・活動する会として平成10年2月に発足しました。

埼玉ラオス友好協会が

**文化交流事業を開催** 伝統音楽・文化を共演



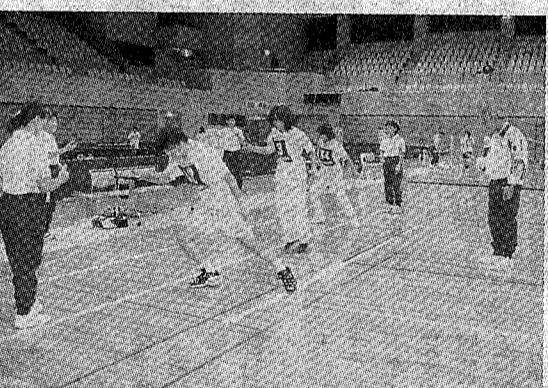
市長から記念品を受け取る石垣さん

市内で100歳を越える高齢者は、石垣さんのほか、7人いらっしゃいます。皆さんいつまでもお元気で過ごしてください。

大成町2丁目の石垣あぐさんが、10月1日に100歳を迎えることを祝い、9月28日に板川文夫市長が慶賀訪問を行いました。

大成町の

**満100歳の慶賀訪問** おいつまでもお元気で



体力テストに挑戦

体力テストでは、握力や上体起こし、10分間歩行などの種目に取り組み、合計点で自分の体力年齢がどのくらいかを判定しました。また、エアロビクス会場では、初めての方もインストラクターの指導で汗を流していました。

10月10日の体育の日、総合体育館で「第9回こしがやスポーツフェア」が開かれました。越谷市施設管理公社の主催、越谷市教育

や体カテスト

**スポーツで汗を流す** 体育の日の総合体育館

まのちのわだいたい

タウンビート

TOWN BEAT

人口10万都市の鼓動を伝えるメディア

**皆さんの声を市政運営に市長への手紙**

専用の用紙と封筒を市内の主な公共施設や各駅に備えています。郵送料は無料です。また、市長へのファクスと市長への電子メールもご利用ください。

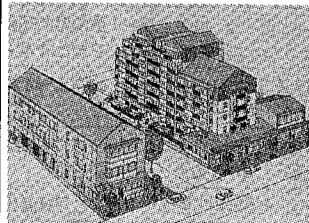
**「市長へのファクス」**

FAX 64-4048

**「市長への電子メール」**

http://www.city.koshigaya.saitama.jp/mayor.htm

問合せ 広報広聴課広聴係☎63-9117



テレビ埼玉 広報番組 越谷

**「元気に明るく、楽しく」放送中**

放送日 10月17日(日) 午前9時30分～50分

再放送 10月18日(月) 午前11時00分～20分

ご意見、ご感想をお寄せください。問合せ 広報広聴課広聴係☎63-9117

プレミアム商品券の発行など、市の商工業の活性化に努める商工会や年末にむけ活気づく商店街の姿を紹介しします。

\*放送を収録したテープ(前月分まで)を市役所広報広聴課、市立図書館で貸し出しています。ご利用ください



# 越谷市民まつり

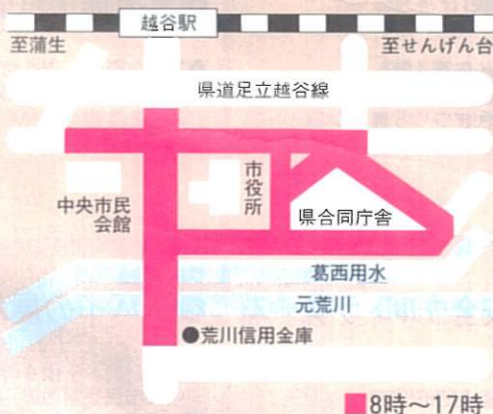
## 第25回



主催/越谷市民まつり運営協議会 主管/越谷市民まつり実行委員会

平成11年 10月24日(日)開催  
市役所周辺を会場に

### 交通規制のお知らせ



### 交通安全パレード

交通安全を願い、自治会など各種団体の大勢の皆さんが市役所までパレードします。オープニングパレードは一般パレードとコンテストパレードの2種類。皆さんのアイデアが楽しみです。

また、ミスこしがやコンテスト出場者も参加、パレードに華(はな)を添えます。

- オープニングパレード**  
【東コース】東京電力前 9時出発と10時40分出発  
東越谷第二公園 10時20分出発  
【西コース】越ヶ谷小学校 9時20分出発
- フィナーレパレード(自由参加)**  
新平和橋 15時30分出発

#### ●路線バスに変更があります●

市民まつり会場周辺が車両通行止めとなるため、当日、市役所前を運行するバスは、運休もしくは路線変更となります。

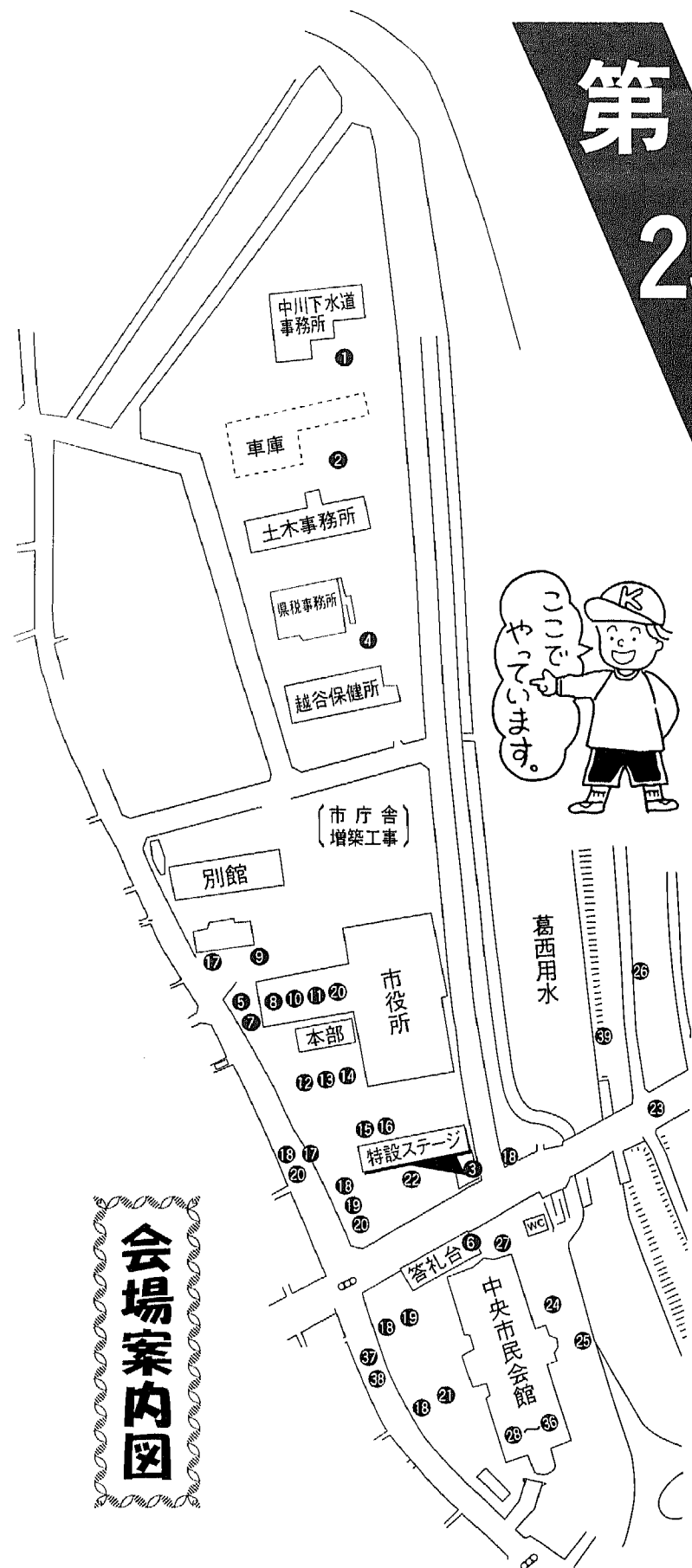
詳しくは東武バス越谷営業所 ☎76-3195へ。

第25回

越谷市民まつり

EVENT INFORMATION

平成11年 10月24日(日) 開催



会場案内図

親子ライディング教室

◆午前10時～、11時～、午後1時30分～、2時30分～(各回とも30分)
中川下水道事務所南側
☆参加親子(子ども小学1～4年生)募集!各回先着10人、長袖・長ズボン着用。インストラクターがミニバイクのライディングを指導します。

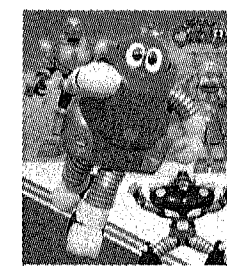


熱気球体験飛行

◆午前9時30分～午後2時
土木事務所北側
☆熱気球に乗って越谷の街を空からながめてみませんか。対象は小学生、1回200円。強風の場合は中止となります。

「燃える!!ロボコン」ショー

◆午前11時30分～、午後1時30分～
特設ステージ
☆テレビでおなじみ、人気のロボコンがやってきます!



見よう★作ろう★やってみよう!

◆午前10時～正午、午後1時～4時
越谷保健所北側
☆紙芝居、チャレンジランニングなど

花・植木の展示即売

◆午前9時～午後4時
市役所西口玄関前
☆花や植木を販売し、緑化の推進を図ります。

家族カラオケ大会

◆正午～午後2時
答礼台
☆15組の家族・グループが自慢の曲を披露します。

産地直売

◆午前9時～午後4時
市役所西口玄関前
☆取れたての新鮮な野菜や「くわい発泡酒」などを販売します。



英会話に親しむコーナー

◆午前10時30分～正午、午後1時～3時30分
市役所西口玄関前
☆来日している語学指導助手と英会話を楽しくみませんか。

キャンベルタウンコーナー

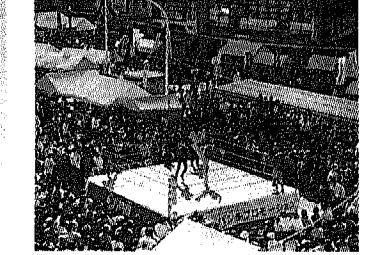
◆午前10時30分～正午、午後1時～3時30分
市役所西口玄関前
☆越谷市と姉妹都市になっているキャンベルタウンを紹介し、また、国際親善を目的としてインターナショナルクイズをおこないます。

手すきハガキの実演

◆午前9時～午後4時
市役所庁舎内
☆牛乳パックを利用して、手すきハガキを作ります。

牛乳パック・アルミ缶の回収

◆午前9時～午後4時
市役所庁舎内
☆牛乳パック・アルミ缶をお持ちの方に、トイレトーパーを差し上げます。



プロレスショー

◆午前10時～午後3時30分
市役所南側玄関前
☆プロレス入門講座 午前10時～
アマチュアマッチ 午前10時30分～
ふれあいゲーム 午前11時30分～
サイン&握手会 午後2時30分～

はつらつ体力測定

◆午前10時～午後3時
市役所南側駐車場
☆握力、体前屈、垂直跳、体脂肪率を測定。結果について専門家がアドバイスします。

書き損じハガキの回収

◆午前10時～午後3時
市役所南側駐車場
☆「練字キャンペーン」として実施します。書き損じハガキをお持ちの方に、景品を差し上げます。

新型バイクの展示

◆午前9時～午後4時
市役所南側駐車場
☆二輪車のニューモデルを展示します。

電動アシスト自転車試乗会

◆午前9時～午後4時
市役所南側駐車場
☆電動アシスト自転車の試乗ができます。

模擬店

◆午前9時～午後4時
市役所西側道路
☆各種団体が味自慢の模擬店を出店します。

相談コーナー

◆午前9時～午後4時
市役所および中央市民会館西側道路、市役所庁舎内など
☆電気、ガス、郵便、不動産、健康などの相談を受け付けます。

防災コーナー

◆午前9時～午後4時
市役所南側駐車場、中央市民会館前広場
☆煙中体験、消火訓練体験、住宅防災機器の展示、耐震性飲料用貯水樽のPR、水道相談など。



行政コーナー

◆午前9時～午後4時
市役所西側道路、市役所庁舎内など
☆人権、消費生活、年金、福祉などの相談を受け付けます。

フワフワカンガルー

◆午前9時～午後4時
中央市民会館前広場
☆大きなカンガルーの中で自由に遊べます。

はしご乗り

◆午前11時45分～、午後2時30分～
市役所南側駐車場
☆日本に昔から伝わるはしご乗りの妙技をお見せします。

フリーマーケット

◆午前9時～午後4時
平和橋・新平和橋上道路
☆家庭内の不用品を販売します。

デジモン・ポケモンスポーツ大会

◆午前9時30分～午後3時30分
中央市民会館東側広場
☆テレビでおなじみのバスケット(フリースロー)・サッカー(PK)ゲームに挑戦してみませんか。それぞれ1回100円。



氷彫刻

◆午前9時～午後3時
中央市民会館東側広場
☆ノミやコソリを使い、みごとな氷の彫刻を作ります。

チビッコ冒険コーナー

◆午前10時～午後3時30分
元荒川中土手
☆モンキーブリッジやアスレチックが楽しめます。

チャリティーバザー

◆午前9時～午後4時
中央市民会館北側
☆食器、がん具などのバザーを行い、売上金を愛の詩基金に寄付します。静かなひとときをどうぞ。

芸能大会

◆午前9時～午後4時
中央市民会館劇場
☆邦楽・謡曲・詩吟・日舞・大正琴・民謡・社交ダンス・ハワイアンフダンダンスの8部門。日ごろの練習の成果を発表します。



写真展

◆午前9時～午後4時
中央市民会館2階市民ギャラリー
☆第24回市民まつり写真コンテストの優秀作品を展示します。

書道展

◆午前9時～午後4時
中央市民会館2階市民ギャラリー
☆みごとな書道作品を展示します。

短歌会

◆午後0時30分～3時30分
中央市民会館3階ホール
☆日本語の原点の短歌を作ってみませんか。「みそともじ」でおもいのたけを。奨励賞があります。

俳句会

◆正午～午後4時
中央市民会館3階大会議室
☆出句の受け付けは正午から午後1時まで。各賞があります。

華道展

◆午前9時～午後4時
中央市民会館1階ロビー
☆生け花を展示し、まつりに彩りを加えます。

茶会

◆午前10時～午後3時30分
中央市民会館3階茶室
☆心をこめておもてなしをします。静かなひとときをどうぞ。

工芸展

◆午前9時～午後4時
中央市民会館2階ロビー
☆心をこめた工芸品を展示します。工芸体験コーナーもあります。

郷土歴史展・川柳展

◆午前9時～午後4時
中央市民会館2階ロビー
☆郷土こしがやに因るパネルを展示します。また、川柳展では選ばれた20作品を展示します。

交通安全ウルトラクイズ

◆午後1時30分～3時
中央市民会館西側道路
☆交通安全を題材にしたウルトラクイズに挑戦。(受け付けは午前11時30分から)。先着200人。腰話術による交通安全指導もあります。

白バイの展示

◆午前11時～午後4時
中央市民会館西側道路
☆交通安全のために活躍している白バイを展示します。



市民まつり25回記念「越谷大鍋」

◆午前10時～午後2時30分
電西水中土手
☆市民まつり25回を記念して、大鍋で作った豚汁を1万人に無料配布します。「だるま落とし」や「パーフェクトピッチ」も同時に開催します。



「越谷に暮らしてよかった」と思えるまちづくり
越谷市長 板川 文夫
第25回越谷市民まつりが、青木会長をはじめ関係皆さまの大変なご尽力により、盛大に開催されますことにより感謝を申し上げます。

市民の手づくりによる、市民のためのビッグイベント
第25回越谷市民まつり 運営協議会会長 青木 並五郎
第25回越谷市民まつりが、来る10月24日に盛大に開催されるにあたり、関係団体の皆さまの多大なるご支援ご協力に衷心より深く感謝申し上げます。

25th Anniversary 夢あふれるまつりへ みんな集まれ!!
第25回越谷市民まつり 実行委員会委員長 豊田 高行
間もなく10月24日が到来します。さあ、いよいよ第25回越谷市民まつりの開催です。「安全・調和・明るい街づくり」の基調テーマのもと、1975年に第1回が開催されて以来、1900年代最後の年の、そして今年で25回という記念すべき節目を数えるに至りました。

# '99ミスこしがやコンテスト

Miss Koshigaya Contest

市役所南側駐車場(特設ステージ) 審査 12:30~13:30  
発表 14:30~  
(雨天の場合は中央市民会館劇場)

市役所南側駐車場、特設ステージで行われる市民まつりの「華」、第23回ミスこしがやコンテスト。知性と教養、そして健康美が審査のポイントになります。今回のコンテストには、10人の越谷小町が登場。この中からミスこしがや3人が選ばれ、これからの1年間、市の代表として多くの行事に参加することになります。皆さんの応援を待っています。



橋田 華恵  
HASHIDA HANAE



竹内 久美子  
TAKEUCHI KUMIKO



神田 知子  
KANDA TOMOKO



沢口 尚子  
SAWAGUCHI NAOKO



小林 美奈子  
KOBAYASHI MINAKO



樋口 かずえ  
HIGUCHI KAZUE



阿部 有里子  
ABE YURIKO



山下 真由実  
YAMASHITA MAYUMI



芝崎 美穂  
SHIBASAKI MIHO



安増 幸子  
YASUMASU SACHIKO

## アマチュア 写真コンテスト



第25回越谷市民まつりを撮影した作品を募集します  
(8月7日の水上フェスティバルの作品も可。花火大会は不可)

《応募要領》

- 作 品/白黒・カラーとも六つ切以上四つ切まで
- 締め切り/11月24日(水)必着
- 表 彰/市長賞・運営協議会長賞・実行委員長賞・文化連盟会長賞ほか入選、佳作など
- 発 表/12月中旬の予定。入賞者に直接連絡します
- 送 り 先/☎343-0813 越谷市越ヶ谷4-1-1 中央市民会館団体事務室内  
越谷市文化連盟「越谷市民まつり写真コンテスト」係
- \*応募は郵送のみ受け付け。応募票は市民まつり当日、中央市民会館2階市民ギャラリーでお配りします
- 問 合 せ/越谷市写真協会事務局・山崎弘英 ☎87-7600 (午後6時~9時)



昨年の市長賞「滴り」

小林紀久夫さん